



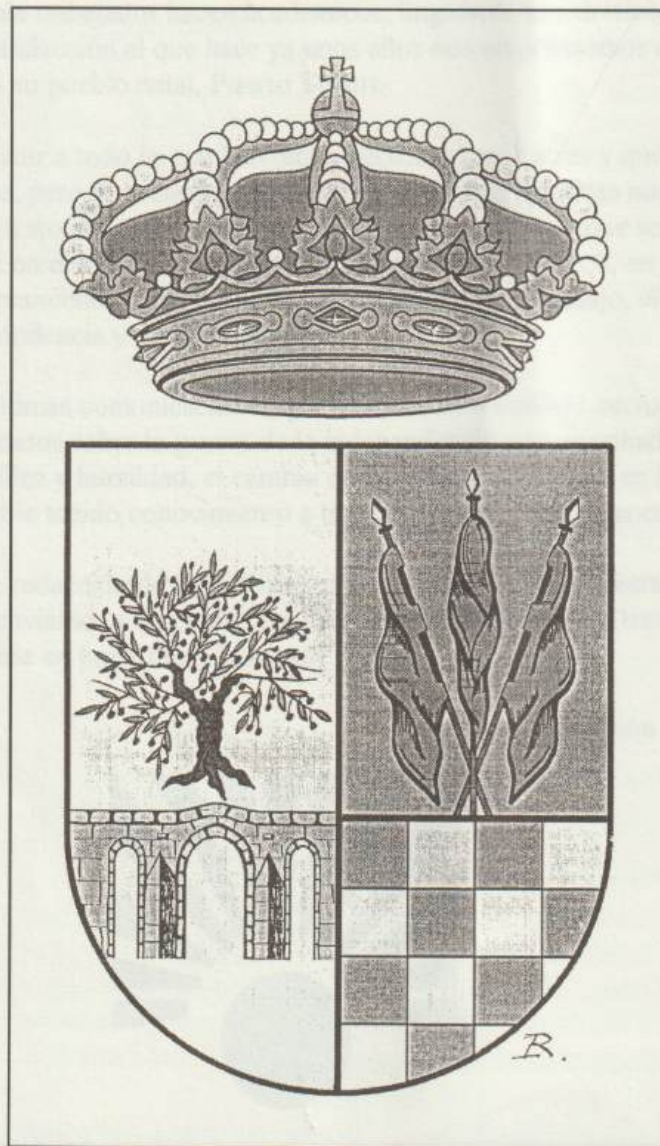
PEÑA ROTA



Boletín de *Puerto seguro* -

Año XXV, 2002

N.º 123. Septiembre



Adios a Emilio Lorenzo

Emilio Lorenzo Criado, ilustre hijo de **Puerto Seguro**, catedrático de Lingüística Germánica e Inglesa, y de Filología Moderna en la Universidad Complutense de Madrid y miembro de la **Real Academia Española** desde 1980, donde ocupaba el asiento **h minúscula**, falleció en Madrid el 2 de Julio de 2002 a los 84 años de edad.

La noticia, ampliamente recogida por la prensa provincial y nacional, nos deja helados porque desconocíamos sus problemas de salud, y al mismo tiempo, al comprobar la valoración que de este infatigable trabajador hacen académicos, lingüistas, catedráticos y periodistas, nos llena de orgullo y satisfacción el que hace ya unos años nos empeñásemos en rendirle un homenaje en vida en su pueblo natal, Puerto Seguro.

Poco que añadir a todo lo que han dicho personas tan ilustres y que hemos recogido en páginas más adelante, pero sí queremos destacar algunas características humanas que pudimos observar en nuestro trato personal o epistolar con Emilio Lorenzo y que son su **sencillez** y su **fidelidad**. Sencillez en el trato con los demás, en esquivar los excesos, en aceptar las alabanzas, en el acercamiento a los más humildes. Fidelidad a su trabajo, al trabajo de los demás, a su correspondencia y a sus amigos.

Una de las últimas comunicaciones que recibimos de Emilio Lorenzo fue para aportarnos algunos datos sobre la guerra de la independencia y aprovechaba de pasada para agradecer, con sencillez y humildad, el cambio de la placa que figuraba en la casa de sus padres, de lo que había tenido conocimiento a través del Peña Rota de enero de 2002.

El equipo de redacción de Peña Rota, uniéndonos a otras manifestaciones de pesar de amigos y paisanos, enviamos a su familia nuestra sincera condolencia. Descanse en paz un gran hombre, descanse en paz Emilio Lorenzo.

La Redacción



Nuestras canciones

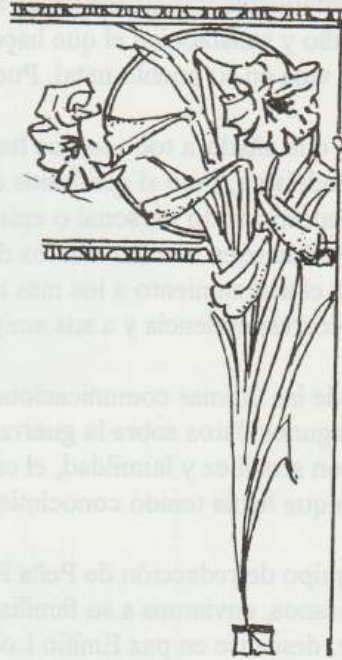
La escuela

ES LA ES-CUE-LA TEM- PLO DE LA IN-TE-LI- GEN- CIA NA-CEA-LLI LA CIEN-CIA NA-CEA-
LLIEL A - MOR CU-NAI-NOL-VI-DA-BLE QUEA LA IN-FAN- CIA ME- CE
DO LA NI-ÑA CRE-CE PU-RA CUAL LA FLOR

*Es la escuela templo
de la inteligencia,
nace allí la ciencia,
nace allí el amor.
Cuna inolvidable
que a la infancia mece,
do la niña crece
pura cual la flor.*

*Es grato recinto
que jamás se olvida,
es, de nuestra vida,
un rayo de sol,
ilumina el alma,
la razón despierta,
es sagrada puerta,
es bello crisol.*

*Es la escuela templo
de la inteligencia,
nace allí la ciencia,
nace allí el amor.*



Canción que nos envía Celina desde Aldea del Obispo en recuerdo y agradecimiento de su maestra Doña Encarnación Gurrea Romo, y que cantaban cuando se trasladaban desde la escuela en la plaza de Aldea hasta la iglesia para hacer la Visita del Santísimo.



M^a Agustina Hernández Martín

Ha muerto ANGEL CARRIL

Si todas las ausencias son tristes, las de aquellos que se van en el esplendor de su vida, además de dolor, producen un vacío y un desaliento difícil de superar.

Las gentes de nuestro pueblo, nuestra revista y nosotros mismos, los que hacemos Peña Rota, estábamos fuertemente ligados a Ángel Carril desde hace muchos años.



Todos le recordamos cuando en los años ochenta se desplazaba a nuestro pueblo para recoger canciones, dichos, anécdotas... Todo lo que tenía sabor popular le interesaba.

En una ocasión viajó hasta nuestra aldea con todo un equipo de grabación y fijó para siempre una serie de canciones populares que le interpretaron un improvisado coro de vecinos. Todas estas canciones fueron incorporadas en su incomparable "*Antología de la Música Tradicional Salmantina*".

Siempre fue bien recibido en el pueblo y él lo sabía, hasta tal punto que para corresponder a esa atención de la gente nos obsequió con una actuación en la plaza una inolvidable tarde de Agosto. Probablemente fuera ésta la última actuación que prodigó ya que nos manifestó que había dejado de actuar en público pero que por deferencia hacia nuestro pueblo se había trasladado hasta allí.

Nos consta que era asiduo lector de Peña Rota que recibía regularmente en el Centro de Cultura Tradicional de Salamanca del que era Director.

En su correspondencia con nosotros permanentemente tenía palabras de elogio y ánimo hacia el boletín que nos estimulaban para seguir adelante.

Siempre tendrá un lugar destacado en nuestro recuerdo y en el de todas aquellas personas con las que compartió tantos y tan buenos momentos en Puerto Seguro.

José Ferreira Suárez
pferreirasuarez@terra.com





LIBROS CAROS...? Libros gratis...?

Nos encontramos a la entrada del supermercado, ella venía con sus dos hijos, 14 y 7 años, de comprar sus libros escolares, yo estaba allí porque arrastraba por la calzada una parte del tubo de escape de mi coche y acababa de cerciorarme de la avería. Nos saludamos, es una vecina simpática, me contaba el "chorreo" de dinero que llevaba con los libros de texto, entre los dos niños ya había gastado treinta mil pesetas y todavía le faltaban que comprar un par de ellos, como la mayoría de las madres que controlan la economía doméstica comentó lo carísimos que están los libros.

Yo no le expliqué que acababa de pagar doce mil pesetas por cada uno de los neumáticos del vehículo y que reparar la actual avería supondría unas catorce mil, contando con que únicamente tuvieran que reponerme el silenciador.

Me fui pensando en lo que me esperaba y por asociación de ideas saltó mi pensamiento a analizar el desembolso que realizan cada principio de curso las familias con escolares, puesto que a los libros hay que añadir las zapatillas deportivas, los chándales, las camisas del invierno.

Seguí escudriñando por otros derroteros lo que cuesta la comida de ese muchacho larguirucho que tiene un gusto bastante selectivo, lo que cuesta el aparato de la boca que le ha colocado el dentista, lo que cuesta, en fin, la factura del técnico en electrodomésticos, del cerrajero, del albañil ...

Decidí que cuando volviera a encontrarme con mi vecina le diría que, efectivamente, la vida está muy cara, no le mencionaría lo que se paga en un bar por un güisqui o lo que cuesta el menú de una boda en el restaurante, si tuviera que poner algún ejemplo recurriría a gastos más frecuentes y considerados de primera necesidad. Probablemente ella seguiría centrada en la carestía de los libros de texto y en el deseo de su gratuidad porque " la enseñanza debe ser gratuita ".

Es cierto que en algunos países, y también en alguna comunidad autónoma española los libros pasan de unos escolares a otros a principio de curso y los alumnos no los compran, esta medida puede, además, que consiga objetivos tan envidiables como por ejemplo el cuidar y proteger el libro o hacerse solidarios los alumnos con los que heredarán lo que ellos dejen, en cualquier caso creo que la administración debe proporcionar los libros de texto gratis a aquellos niños cuyas familias no pueden comprar esos libros, con igual criterio que se les debería de proporcionar alimento y vestido o cubrir sus necesidades sanitarias.

Existe por un lado el tópico bastante generalizado de que todo lo referente a educación o cultura es demasiado caro y en consecuencia está muy extendida la demanda de gratuidad o subvención para todo aquello que huelga a cultura: libros, entradas a museos, a conciertos, a teatros ... Nos parece más justificado pagar el precio de las entradas al estadio de fútbol, el precio de la ropa, del calzado, de la gasolina, etc. ahora bien, pagar doscientas pesetas por entrar a un museo, dos mil por un libro o tres mil por una entrada al teatro nos resultan precios desorbitados. En la revista Mercado-12-15/09/02-puede leerse el siguiente titular: "La vuelta al cole de los niños cuesta a las familias unos 600 euros (Cien mil pesetas) por hijo en edad escolar". En subtítulo, con letra más reducida: "Diversos colectivos y sindicatos reclaman que el Gobierno asuma los gastos de todos los manuales de enseñanza obligatoria". O sea la Hacienda Pública debe asumir, según propugnan esos colectivos las, aproximadamente, veinte mil pesetas que cuestan los libros y la familia asume el resto hasta completar los seiscientos euros, es decir, unas ochenta mil, saquen ustedes sus propias conclusiones ...

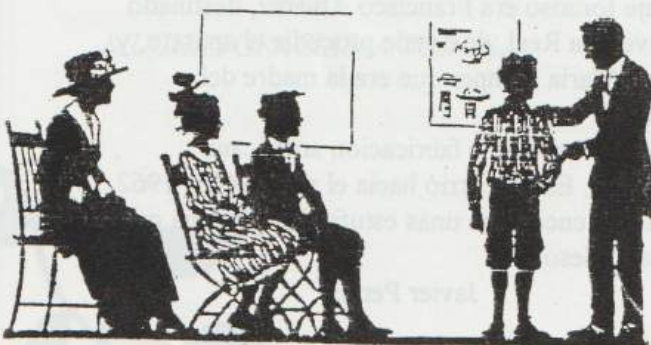
Cada cual tenemos una escala de valores y de preferencias y esto es algo que transmitimos de manera informal e inconsciente a nuestros hijos cuando elegimos cosas o cuando insistentemente manifestamos nuestras quejas: mamá se queja mucho cada principio de curso de lo caros que son los libros pero no se queja tanto cuando nos regala el último modelo de móvil por Navidad o cuando paga lo que cuesta una pizza...

Dentro de las necesidades humanas también entran las relativas al ocio y al placer y afortunadamente para nosotros, en nuestra sociedad casi todos tenemos el derecho y la posibilidad de comernos una pizza de vez en cuando o de tomarnos un "cubata" ¿ Por qué no...?. El quid de la cuestión está en elegir qué va antes y qué va después.

En otro orden de cosas es necesario recordar que los libros escolares no pueden ser cambiados en los Colegios e Institutos por maestros, profesores o director, según regula la actual normativa, antes de cuatro cursos; ocurre, sin embargo, que las empresas editoras, con el pretexto de ajustes curriculares cambian tres párrafos o algunas páginas y sacan al mercado una edición distinta, a la que denominan "edición actualizada" y esto en muchos casos provoca un nuevo cambio de libros.

Cuando estos días en el hogar un niño escucha las múltiples y variadas protestas sobre la carestía de los libros, lo "desconsiderados" que son los maestros que "cada año" cambian los libros y las excesivas vacaciones que tienen los "vagos" docentes acude al colegio con un bagaje de perlas de lo más adecuadas para que la actividad escolar le sea algo respetable, agradable y valioso. Tal que podríamos decir una vez más: con estos antecedentes circunstanciales demasiado bien salen algunos de nuestros chicos.

Agustín Hernández Hdez



Haciendo memoria

Un avión aterriza en Villar de la Yegua

Recuerdo que siendo pequeño un avión aterrizó en Villar de la Yegua y algunos del pueblo fuimos a verlo, cosa que no conseguimos por tenerlo tapado con una lona la Guardia Civil, que supongo ahora, estaría allí de vigilancia hasta que fuera desmontado el aparato.

Me supongo que al llegar la noticia al pueblo, como nosotros más gente se pondría en marcha, yo no recuerdo fechas, pero como nota curiosa en el grupo solo recuerdo que íbamos niños y mujeres: mi madre, mi tía Teo, Florentina, Eloísa y alguna más.

Salimos del pueblo por la carretera hasta un camino que sale de las Recorvas hacia Villar de la Yegua. Cuando llegamos donde estaba la avioneta había bastante gente y como ya he dicho antes no se podía ver, así que nuestro sueño de ver un avión de cerca, aunque fuera pequeño, no se cumplió por esa vez, sólo pudimos ver un trozo de la parte trasera del fuselaje que no cubría la lona. Uno de los guardias, que conocía a mi tía Teo se disculpó por no dejárnoslo ver, pero así se quedó todo.

El regreso lo hicimos por Villar de Ciervo con varias paradas, para hacer los recados, había que aprovechar el viaje, para los pequeños no dejaba de ser una excursión, aunque no se lograra el fin deseado.

Juan José Zato

Nota complementaria: Uno de los mecánicos encargados de desmontar el avión para aprovechar las piezas no dañadas en el aterrizaje forzoso era Francisco Alvarez, destinado entonces en Badajoz, en el aeródromo de Talavera la Real, de donde procedía el aparato, y que estaba casado con Ana Samper, hermana de María Samper que era la madre del responsable de esta sección: Javier Perals Samper.

El avión, o "la avioneta" era en realidad un reactor de fabricación americana denominado T-33, utilizado para escuela de pilotos. Esto ocurrió hacia el año 1960 o 1962, posiblemente en invierno, pues mi tío recuerda que encendían unas estufas bajo la lona para paliar el frío. También recuerda que el piloto salió ileso.

Javier Perals

CARTA A UNA MADRE

QUERIDA MADRE:

HE TARDADO CASI SEIS AÑOS EN PODER ESCRIBIR ESTAS LINEAS, CREO QUE TE LO DEBÍA, Y YO LO NECESITABA.

NECESITABA DECIRTE QUE SIN TI LA VIDA YA NO ES VIDA, QUE DESDE QUE TÚ NO ESTÁS LOS DÍAS SON TRISTES Y LAS FLORES YA NO TIENEN SU COLOR, QUE EL NEGRO DE LA NOCHE ES MÁS NEGRO TODAVÍA Y QUE EL SOL YA NO BRILLA COMO ANTES, QUE TE QUIERO MAS QUE A NADA Y NADIE EN ESTE MUNDO Y QUE NECESITO TENERTE A MI LADO Y CONTARTE TANTAS, Y TANTAS COSAS QUE SOLO TÚ PUEDES ENTENDER.

RECUERDO TODOS LOS CONSEJOS QUE TÚ ME DABAS Y ESA FUERZA QUE TENÍAS PARA HACER QUE UN PROBLEMA LLEGASE A SER UNA ANÉCDOTA. RECUERDO CUANDO PONÍAMOS EN EL COCHE LA CINTA DE SERRAT QUE TANTO NOS GUSTABA CADA VEZ QUE NOS ÍBAMOS DE PUERTO SEGURO Y SE NOS ESCAPABAN ESAS LAGRIMITAS, SOBRE TODO A MÍ.

TE QUIERO MADRE, TE QUIERO TANTO QUE NO ME IMPORTARÍA NADA QUE FUESES TÚ LA QUE ESCRIBIERA ESTA CARTA, CASI LO PREFERIRÍA, PORQUE ESO SIGNIFICARÍA QUE TODAVÍA ESTÁS AQUÍ. ES INSOPORTABLE ESTE DOLOR QUE LLEVO DENTRO.

SIGUEN PASANDO LOS DÍAS, LOS MESES Y LOS AÑOS Y CADA VEZ NOTO MÁS TU AUSENCIA.

DICEN QUE EL TIEMPO LO CURA TODO, CUANTAS VECES LO HE OIDO A LO LARGO DE ESTOS AÑOS, EL TIEMPO NO PUEDE HACER NADA, Y YO TAMPOCO.

ESTA CARTA ESTÁ DEDICADA A MI MADRE MARIA MAYO DUQUE Y A TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE CON SU CARIÑO ME ANIMARON PARA SEGUIR AQUÍ.

MUCHAS GRACIAS A TODOS.

BEGOÑA SENDRA MAYO
05-09-2002



Lo que se ha dicho estos días

de Emilio Lorenzo Criado

“Ha sido una gran pérdida para la Academia de la Lengua y para la Universidad Española, ya que era la única persona en España que se había decidido a estudiar bien la germanística”.

Alonso Zamora Vicente, académico.

El Adelanto 3-jul-2002

“Ha sido un hombre clave en la expansión de la filología”

Ignacio Berdugo, rector de la Universidad de Salamanca

La Gaceta 3-jul-2002

“Ejemplo de académicos”,

“La desaparición de Emilio Lorenzo es un golpe muy duro para la Academia”.

Valentín García Yebra, académico

ABC 3-jul-2002

“Un lector empedernido”,

“Emilio Lorenzo era un sabio y un hombre Bueno”,

“Era también el mejor y más atento lector de periódicos que jamás he conocido”,

“Guardó hasta el final su capacidad creativa, su afán polémico y su erudición extensísima”,

“Con él desaparece el mejor experto en anglicismos con que contaba la filología hispánica”.

Juan Luis Cebrián, periodista y académico. El País 3-jul-2002

“Hito de la lingüística”, “Le gustaba innovar”.

Francisco A. Marcos Marín, catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid

ABC 3-jul-2002

“Un trabajador del idioma y gran germanista”

Javier Villán

El Mundo 4-jul-2002

“Era un hombre muy valioso que ha traducido al español textos de alemán antiguo”

Francisco Rodríguez Adrados, académico. ABC 3-jul-2002

MUERTE ■ A LOS 84 AÑOS

Fallece el académico de la Lengua salmantino Emilio Lorenzo Criado

■ Había nacido en Puerto Seguro en 1918 ■ Murió en Madrid a consecuencia de una enfermedad incurable ■ Iba a recibir el "Honoris Causa" por la Universidad de Salamanca

EFE / MADRID

El académico salmantino de la Lengua Emilio Lorenzo Criado, catedrático de Lingüística Inglesa y alemana y gran germanista, falleció ayer en su domicilio de Madrid a los 84 años, tras una breve e incurable enfermedad que le fue diagnosticada hace menos de un mes.

Lorenzo, que estuvo pendiente de sus trabajos académicos hasta última hora, permaneció ingresado unos días en la Clínica de Puerta de Hierro y el pasado jueves fue enviado a su casa, en la que murió esta tarde acompañado de sus hijos. Sus restos mortales fueron trasladados ayer por la noche al tanatorio de Tres Cantos, donde será incinerado hoy, a las 20.00 horas.

Impulsor de los estudios de Filología moderna en la Universidad española, Lorenzo, que nació en 1918 en el pueblo salmantino de Puerto Seguro, obtuvo la cátedra de Lingüística Germánica e Inglesa en la Universidad Complutense de Madrid, en la que se dedicó a la docencia hasta su jubilación, y en la que fundó, en 1960, y dirigió hasta 1975 la revista "Filología Moderna".

Estuvo estrechamente vinculado con la Universidad Menéndez Pelayo de Santander (UIMP), en la que impartió enseñanzas de español para extranjeros y en la que ingresó como profesor de prácticas y alcanzó el cargo de vicerrector, en el que permaneció desde 1972 hasta 1980.

El 24 de enero de 1980 fue elegido miembro de la Real Academia Española, en sustitución del fallecido Tomás Navarro, para ocupar el sillón "h" y a propuesta de Carmen Conde, Gonzalo Torrente Ballester y Emilio Alarcos.

Tomó posesión del mismo en noviembre de 1981, con un discurso en el que habló sobre las presuntas dolencias y carencias de nuestro idioma. Dentro de la Academia fue miembro de la Comisión de Gramática.

En diciembre de 1988 fue el encargado de abrir las II Jornadas Complutenses en torno a la Traducción, tituladas "Traducir en colectivo", con una conferencia sobre "La transición en España: estado actual".

HONORIS CAUSA. El pasado mes de septiembre la Universidad de Salamanca decidió nombrar a Emilio Lorenzo doctor "Honoris Causa". Su muerte impide este acto, que se quería hacer coincidir con el 50 aniversario de la introducción de la Filología Moderna en la Universidad salmantina.



Emilio Lorenzo, durante el homenaje que le tributó su pueblo en 1984.

Homenaje para suplir el doctorado

El pasado 28 de septiembre, la Junta de Gobierno de la Universidad de Salamanca dio el visto bueno a la propuesta de investir doctor "Honoris Causa" a Emilio Lorenzo Criado, considerado junto al profesor Tovar como "el padre de la Filología Moderna".

La intención era la de que este acto coincidiera con el 50 aniversario de la introducción de la Filología Moderna en la Universidad de Salamanca. Sin embargo, con la muerte del profesor Lorenzo Criado esta iniciativa no podrá realizarse.

Ante el fallecimiento del catedrático salmantino, el propio Rector de la Universidad, Ignacio Berdugo, confirmó ayer a este periódico que próximamente se tributará un homenaje a la figura del desaparecido Emilio Lorenzo Criado.

SU PERFIL

Nacimiento. Emilio Lorenzo Criado nació el 10 de junio de 1918 en Puerto Seguro (Salamanca).

Padres. Emilio Lorenzo, capitán del Ejército destinado en Madrid y casado con Candelas Criado.

Salida del pueblo. A los veinte días de nacer abandonó Puerto Seguro y regresó a Madrid con sus padres.

Guerra Civil. Con 18 años, Emilio Lorenzo se alistó al bando de los Nacionales, al tiempo que su padre lo hizo con los Republicanos. Acaba la Guerra se reunieron padre e hijo en Puerto Seguro.

Académico. Después de ser profesor emérito y doctor en Filología Moderna, fue elegido académico de número de la Real Academia de la Lengua el 24 de enero de 1980.

Pregonero. Fue pregonero de las fiestas de 1994 y la última vez que estuvo en el pueblo fue en 1998.

Familiares. Los únicos familiares directos que quedan de Emilio Lorenzo en Puerto Seguro son María y Francisca Robles, primas carnales.

Salamanca llora su muerte

La Academia de la Lengua, la Universidad y su localidad natal creen que se ha ido una buena persona y un gran trabajador.

Ignacio Berdugo: "Ha sido un hombre clave en la expansión de la Filología".

El Rector recibió, a través de LA GACETA, con sorpresa y enorme pesar el fallecimiento de Lorenzo Criado, "un hombre clave en la expansión de la Filología moderna en las universidades españolas", anotó Berdugo, para quien la Universidad de Salamanca "pierde a un ilustre de su comunidad", pues desde el pasado año es "honoris causa" por esta Universidad.



García de la Concha: "Era uno de los académicos más trabajadores".

El director de la Real Academia Española afirmó ayer que Emilio Lorenzo, fallecido en su domicilio de Madrid a los 84 años, "era uno de los académicos más trabajadores" y vivía desde hace años entregado en cuerpo y alma a su labor en la Academia de la Lengua. García de la Concha manifestó su pesar por la muerte de Lorenzo, con el que mantenía "una relación especial" (eran vecinos en Madrid) y por el que sentía "un gran cariño".



Rodríguez Adrados: "Era un carácter difícil, pero una buena persona y un gran trabajador".

El también académico salmantino Francisco Rodríguez Adrados no podía ocultar su pesar ante una pérdida tan importante. "Es cierto que era un carácter difícil, pero también una buena persona y un gran trabajador; tampoco hemos de olvidar que estamos ante un estudioso de nuestro idioma y un defensor de las humanidades", anotó el académico salmantino.

Nicolás Hernández Rivero: "Todo Puerto Seguro se sentía orgulloso de este paisano ilustre". El alcalde de Puerto Seguro, que se enteró por LA GACETA del fallecimiento del académico Emilio Lorenzo Criado, manifestó ayer que "ésta es una noticia muy triste para todos los vecinos, ya que aunque últimamente Emilio venía muy poco por el pueblo era muy apreciado por todos, y todos sin excepción se sienten orgullosos de este paisano ilustre".

SOCIEDAD

Barcelona
La Generalitat rechaza de nuevo la solicitud para representar 'Carmen', de Tàrraga.



EL CATEDRÁTICO, NATURAL DE PUERTO SEGURO, MUERE A LOS 84 AÑOS

Fallece en Madrid el académico salmantino Emilio Lorenzo Criado

Sus restos mortales serán incinerados esta tarde en el tanatorio de Tres Cantos

Era doctor 'honoris causa' por las universidades de Sevilla y Salamanca



El catedrático salmantino Emilio Lorenzo falleció a los 84 años. | EFE

LA UNIVERSIDAD LE TRIBUTARÁ UN HOMENAJE

De la Concha: "Era uno de los más trabajadores"

EFE | MADRID

El director de la Real Academia Española, Víctor García de la Concha, afirmó ayer que Emilio Lorenzo "era uno de los académicos más trabajadores".

García de la Concha manifestó su pesar por la muerte de Lorenzo, con el que mantenía "una relación especial" (eran vecinos en Madrid) y por el que sentía "un gran cariño". No hace ni un mes que Emilio Lorenzo le comentó que sentía dolores en la espalda y que se estaba haciendo pruebas médicas. A los pocos días lo ingresaron en la clínica de Puerta de Hierro "y los médicos dijeron que no había nada que hacer". Tras

enviarlo a casa, García de la Concha lo visitó el viernes y estuvo charlando con él.

Por su parte, el académico Alonso Zamora Vicente afirmó que la muerte del filólogo "ha sido una gran pérdida para la Academia de la Lengua y para la Universidad Española, ya que era la única persona en España que se había decidido a estudiar bien la germanística". Zamora Vicente era gran amigo del fallecido desde sus años de estudiantes en la Universidad de Madrid: "A mí me deja una soledad total porque de nuestros tiempos ya solo quedábamos él y yo. Todos se han ido antes que yo".

La Universidad de Salamanca le realizará un homenaje próximamente.

EFE | MADRID

El académico de la Lengua Emilio Lorenzo Criado, catedrático salmantino de Lingüística inglesa y alemana y gran germanista, falleció ayer en su domicilio de Madrid a los 84 años, tras una breve e incurable enfermedad que le fue diagnosticada hace menos de un mes.

Lorenzo, que estuvo pendiente de sus trabajos académicos hasta última hora, permaneció ingresado unos días en la Clínica de Puerta de Hierro y el pasado jueves fue enviado a su casa, en la que murió ayer por la tarde acompañado de sus hijos. Sus restos mortales fueron trasladados al tanatorio de Tres Cantos, donde serán incinerados hoy, a las ocho de la tarde. Impulsor de los estudios de Filología moderna en la Universidad española, Lorenzo (Puerto Seguro, Salamanca, 1918) obtuvo la cátedra de Lingüística Germánica e Inglesa en la Universidad Complutense de Madrid, en la que se dedicó a la docencia hasta su jubilación, y en la que fundó, en 1960, y dirigió hasta 1975 la revista *Filología Moderna*.

UNIVERSIDAD DE SANTANDER

Estuvo estrechamente vinculado con la Universidad Menéndez Pelayo de Santander (UIMP), en la que impartió enseñanzas de español para extranjeros y en la que ingresó como profesor de prácticas y alcanzó el cargo de vicerrector, en el que permaneció desde 1972 hasta 1980.

El 24 de enero de 1980 fue elegido miembro de la Real Academia Española, en sustitución del fallecido Tomás Navarro, para ocupar el sillón h. Tomó posesión del mismo en noviembre de



El pueblo lamenta la pérdida Lorenzo.

1981, y dentro de la academia, fue miembro de la Comisión de Gramática. Fue miembro de la Philological Society (desde 1950), y mereció, entre otras distinciones, la Medalla Goethe de Plata

(1964), concedida por el Goethe Institut; Chevalier des Palmes Académiques, y Gran Cruz del Mérito de la República Federal de Alemania.

Doctor *honoris causa* por las

P. CARNERO | PUERTO SEGURO

Puerto Seguro fue la localidad natal del fallecido. Su alcalde, Nicolás Hernández Rivero, recuerda con cariño al académico, con el que compartió juegos durante su niñez. Hernández Rivero explicó que "Emilio Lorenzo tiene dos primas hermanas en el pueblo, pero últimamente no venía mucho por aquí. La última vez que le vimos fue cuando le colocamos una placa en la calle General Hernández, donde siempre vivió".

El primer edil destacaba que, en su niñez, "como ellos vivían en Madrid, traían unos patines para jugar, cosa que aquí no había. También ayudaban a su abuelo a trillar la tierra y se turnaban él y un primo suyo. Miraban por el reloj el tiempo que les correspondía a cada uno y luego volvían a jugar".

La Guerra Civil le coincidió estando en Puerto Seguro con

su madre y un hermano. Emilio Lorenzo tuvo que ir al frente Nacional, mientras que su padre tuvo que luchar con los rojos. "Al final, los dos salieron bien y se volvieron a reencontrarse en Madrid", explicó el primer edil.

Por el momento, el Ayuntamiento no ha decidido si hará algún acto homenaje, ya que la mayoría de los miembros de la Corporación se encontraban fuera del municipio cuando ocurrió el suceso. El alcalde explicó, además, que no cree que los restos de Emilio Lorenzo reposen en Puerto Seguro, "porque la familia tiene un panteón en Pozuelo de Alarcón".

Tanto para el alcalde como para los vecinos del municipio salmantino "ha sido un orgullo tener un hijo tan ilustre como Emilio Lorenzo. Nos ha sorprendido la noticia, porque ni siquiera sabíamos que estaba enfermo".

universidades de Sevilla y Salamanca, Emilio Lorenzo fue presidente honorario de la Asociación Española de Estudios Angloamericanos, socio de honor de la Asociación Profesional Es-

pañola de Traductores e Intérpretes y colegial de honor del Colegio de Doctores y Licenciados de Madrid. Además, fue autor de numerosos artículos especializados y varios libros.

LA UNIVERSIDAD DA EL PÉSAME A LA FAMILIA

Ultiman los detalles del homenaje a Lorenzo

Román Álvarez acude al funeral en representación de Salamanca

El filólogo Francisco Rico destaca que el académico fue un "excelente pedagogo"



Emilio Lorenzo.

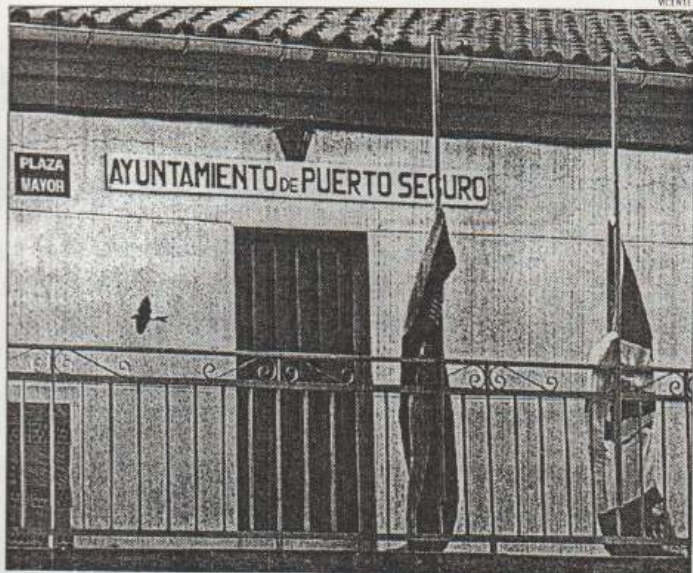
La Universidad de Salamanca, que ha enviado un telegrama de pésame a la familia de Emilio Lorenzo Criado, prepara ya el homenaje que rendirá al académico -fallecido el martes a los 84 años en su domicilio de Madrid- a principios de octubre. Hay que recordar que la Universidad iba a investir al fallecido doctor *honoris causa* después del verano.

El rector, Ignacio Berdugo, ha mantenido ya conversaciones con Román Álvarez -padrino de Lorenzo Criado- para ultimar los detalles del citado acto. Precisamente Álvarez viajó ayer hasta Madrid -nada más concluir la apertura de los Cursos Internacionales- para asistir al funeral del académico.

Las muestras de dolor y los elogios hacia la figura del salmantino -nacido en Puerto Seguro- continuaron durante todo el día de ayer. El filólogo Francisco Rico destacó que el académico fue un "excelente pedagogo" de las lenguas germánicas, que en España tenían muy poca tradición.

"Emilio Lorenzo hizo mucho por aclimatar entre nosotros el estudio de las lenguas germánicas, dándole altura científica", señaló Rico a los periodistas en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIIMP), donde impartió una conferencia.

El académico y germanista es-



Las banderas ondean a media asta en Puerto Seguro

Las banderas del Ayuntamiento de Puerto Seguro -pueblo natal de Emilio Lorenzo Criado- ondeaban ayer a media asta por la muerte del académico. El alcalde, Nicolás Hernández, y la Corporación municipal han mostrado su

deseo de hacer un homenaje a su paisano, aunque todavía se desconoce la fecha en la que tendrá lugar este acto. El fallecido ya recibió el aplauso de sus vecinos al descubrir una placa en la calle en la que nació.

tuvo estrechamente vinculado con la UIMP, en la que impartió enseñanzas de español para extranjeros y en la que ingresó como profesor de prácticas y alcanzó el cargo de vicerrector, que ocupó entre 1972 y 1980.

DISCURSO

El 24 de enero de 1980 fue elegido miembro de la Real Academia Española, en sustitución del fallecido Tomás Navarro, para ocupar el sillón h y a propuesta de Carmen Conde, Gonzalo Torrente Ballester y Emilio Alarcos.

Tomó posesión del mismo en noviembre de 1981, con un discurso en el que habló sobre las

presuntas dolencias y carencias de nuestro idioma. Dentro de la Academia fue miembro de la Comisión de Gramática.

En diciembre de 1988 fue el encargado de abrir las II Jornadas Complutense en torno a la Traducción, tituladas *Traducir en colectivo*, con una conferencia sobre *La transición en España: estado actual*. También intervino en los dos primeros Cursos de Lingüística y Didáctica del Español, que tuvieron lugar en Logroño en julio de 1989 y 1990, respectivamente. Fue miembro de la Philological Society (desde 1950), y mereció, entre otras distinciones, la Medalla Goethe de Plata

(1964), concedida por el Goethe Institut; Chevalier des Palmes Académiques, y Gran Cruz del Mérito de la República Federal de Alemania.

Emilio Lorenzo fue presidente honorario de la Asociación Española de Estudios Angloamericanos, socio de honor de la Asociación Profesional Española de Traductores e Intérpretes y colegial de honor del Colegio de Doctores y Licenciados de Madrid.

Además de numerosos artículos publicados en revistas especializadas, fue autor de los libros *El español de hoy, lenguas en ebullición*, *El español y otras lenguas e Inglés*, *COU*.

El académico Emilio Lorenzo Criado

Es noticia el fallecimiento de nuestro académico Emilio Lorenzo Criado. Lo conocí bien, pues soy de Puerto Seguro y sólo unos años más joven que él.

Eran los tiempos de la guerra civil del 36 y a él le tocó marchar al frente de batalla, mientras su padre, que había quedado en Madrid y era militar de profesión, hubo de luchar en el bando contrario; los dos obligatoriamente. Trágica situación, pero, por fortuna, todo terminó bien y padre e hijo pudieron abrazarse después de la contienda.

Hoy se habla mucho y favorablemente de este académico que calculo dedicó al estudio de las lenguas unos setenta años.

Se habla y escribe de sus éxitos, de sus medallas y homenajes, de sus elevados puestos como intelectual. Menos, de su perfil humano tan importante hoy y siempre; por eso, con mi modesta pluma lo haré yo ahora. He realizado un estudio de investigación hace poco, en el libro titulado *Puerto Seguro. Un retazo de su historia*, en el que dedico más de seis páginas a este hijo ilustre y destacado intelectual y al que dediqué un ejemplar no hace mucho que él me agradeció con rapidez y sencillez.

Como hombre o persona humana, Emilio Lorenzo fue desde niño y joven de carácter sencillo, humilde, bondadoso, profundamente religioso y de alta moral, abierto a todo y a todos, con capacidad de comprensión y estima hacia los más humildes, con constancia en sus virtudes durante toda su vida. Fue en verdad un hombre íntegro.

Como intelectual, ya conocido por la prensa y por su alto puesto, lo podemos considerar un ejemplo de constancia y trabajo dedicado al estudio durante toda su vida. Ha sido excepcional por su inteligencia y sus virtudes, pero también por haber sabido orientar sus capacidades hacia el bien sin desviarse nunca.

Puerto Seguro, su pueblo natal, al que él amaba con sencillez y naturalidad, le dedicó en 1994 un sencillo pero cálido homenaje descubriendo una lápida en su honor en la casa de su nacimiento.

Descansen en paz y sírvanos a todos de ejemplo sus virtudes y su capacidad y voluntad para el trabajo intelectual.

CONSUELO HERNÁNDEZ ESTÉVEZ

El profesor D. Emilio de Lorenzo: un intelectual salmantino

CON la brevedad que requiere la noticia, dedico estas líneas de recuerdo a un colega amigo desde el año 1960, al profesor don Emilio Lorenzo Criado, fallecido el día 2 de julio.

A comienzos del pasado mes de junio nos encontramos mi mujer, la catedrática de la Universidad Complutense, la profesora Bravo Guerreira -salmantina de nacimiento y de alma-, y yo a Emilio a la puerta del Corte Inglés (de Princesa). Estábamos viendo lo mismo, las ofertas de libros en las mesas colocadas en la calle y, como siempre, los tres mantuvimos una larga parrufada. Emilio conectó el audifono que llevaba usando desde hacía doce años, sordera que sufría desde que tuvo una meningitis y todos sus amigos tuvimos miedo por su muerte.

Hablamos de temas de filosofía, literatura e historia, pero como era tema obligado en nuestras conversaciones, también hablamos de Salamanca, y concretamente de las tierras del campo de Argañán. Emilio había nacido en 1918 en un pueblo alejado, a las orillas de Los Arribes del

Duero, en Puerto Seguro. La profesora Bravo Guerreira es de Aldea del Obispo. Y la comunicación de Aldea del Obispo y Puerto Seguro está unido por la Geografía: Aldea-Villardeciego y a través de una carretera con bastantes curvas se llega a Puerto Seguro.

Puerto Seguro tiene un grupo de personas que están muy interesadas por la actividad cultural e intelectual. Hace cinco o seis años fui invitado a dar una conferencia sobre otro hijo ilustre de Puerto Seguro. Y desde el Ayuntamiento pude observar la belleza del paisaje de Puerto Seguro, un paisaje austero y duro, que coincide con las cualidades humanas del profesor Emilio Lorenzo. Austero en su vida, y persona de tesón y gran dureza en su trabajo como docente universitario e investigador.

Al finalizar mi conferencia me acompañaron los organizadores del acto a recorrer el pueblo, y me enseñaron la casa natal del profesor Lorenzo Criado. Una casa abandonada, cerrada, pero que a mí me hizo recordar mi amistad con Emilio. Allí había nacido el ilustre filólogo de prestigio internacional Lorenzo Criado. No lo recuerdo en este momento, pero me parece que hay una placa que hace referencia al profesor y amigo que nos acaba de abandonar. Puerto Seguro, un pueblecito de

las recias tierras salmantinas y el profesor Emilio Lorenzo estarán unidos para siempre.

Don Emilio Lorenzo Criado ganó por oposición la Cátedra de Lingüística Germánica e Inglesa en 1958 y posteriormente la de Filología Moderna en la Universidad Complutense de Madrid. En 1980 fue elegido miembro de la Real Academia de la Lengua. Era miembro de la Comisión de Gramática.

Autor de numerosos libros y estudios científicos, señalamos nada más que algunos: "El español de hoy, lenguas en ebullición", "El español y otras lenguas", "Ejercicios de vocabulario". Fue director de los cursos de español para extranjeros de la Complutense y en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (Santander).

Con la muerte del profesor Emilio Lorenzo, la Universidad Española pierde un maestro entregado a la filología y a la lingüística, prestigio que ha traspasado las fronteras españolas. Y Salamanca y Puerto Seguro pierden un prestigioso intelectual en el ámbito académico internacional.



20 SALAMANCA

Viernes, 26 de julio del 2002 el Periódico el ADELANTO de Salamanca

LOS 16 ALUMNOS DE LA PRIMERA PROMOCIÓN SERÁN PROTAGONISTAS DE LOS ACTOS

La Facultad festeja 50 años de la Filología Moderna

La Facultad de Filología acogerá entre los días 7 y 9 de octubre un congreso en el que se festejará el 50 aniversario de la creación de los estudios de Filología Moderna -las fechas coinciden con los días en los que salió publicada la resolución-. El decano de la Facultad de Filología, Emilliano Fernández, señaló que la Universidad de Salamanca fue la primera en impartir la especialidad de Filología Moderna en España, y que Madrid "copió" el plan de estudios salmantino. En esa época el rector de la Institución académica era Antonio Tovar.

Dos serán los actos centrales de esta iniciativa. Por una parte, el profesor y académico de la Lengua Emilio Lorenzo Criado, recientemente fallecido, y que iba a ser investido doctor *honoris causa* en otoño, recibirá un reconocimiento póstumo por parte de sus compañeros y amigos.

Pero además, en este encuentro se realizará un homenaje a las 16 personas de la primera promoción de la carrera de Filología Moderna, y que previamente estudiaron los tres años de co-

munes que existían en los planes antiguos ya extinguidos. Los organizadores están intentando contactar, si es posible, con todos ellos. En principio ya está confirmada la presencia de Feliciano Pérez Varas, recientemente jubilado.

El programa de actos contará, entre otras, con las intervenciones del director de la Real Academia Española, Víctor García de la Concha, y del también académico y salmantino José Antonio Pascual.

Además, está confirmada la presencia de prestigiosos investigadores internacionales como el rector de la Universidad de Würzburg (Alemania), Theodor Berchen, o el lingüista de la Sorbona Christian Puren.

El académico Emilio Lorenzo recibirá un homenaje póstumo el día 9 de octubre

García de la Concha y Pascual participarán en las celebraciones de este otoño



15

El decano de la Facultad de Filología, en el centro, ayer en la Universidad.

VALVERDE

AQUELLAS FOTOS DE ENTONCES

Javier Peral



En esta foto que nos hacen llegar Matea y José Manuel se puede reconocer, a pesar de la escasa calidad de la foto, atrás de izda a dcha Antonio Martín, Aniceto Martín, Mari Espinazo, María y Lázaro (padres de Mari), José Manuel Hernández y Matea Martín, Luisi Martín Zato, Otilia Martín con María Luisa Hernández en brazos, Facio Martín, Luis Martín, Ernesto Muñoz Martín, Antonia Zato, Vicente Simón Zato, y agachados M^o Agustina Hernández Martín, Encarni Martín Zato, Blas Martín y Alicia Zato.

Dado el interés en conseguir identificar a los niños de la Escuela de Barba de Puerco que posan con su maestro, don Salustiano, en la foto publicada en la sección "Aquellas fotos de entonces" del Peña Rota nº 122 de Junio de 2002 en la pág. 13, y que es una de las fotos colectivas más bonitas publicadas en Peña Rota, os mando los nombres de las personas identificadas y que son:

- nº 13 Jenaro Froufe Carlos
- nº 29 José Benito Froufe Carlos
- nº 30 Agustín Froufe Carlos.

Esta foto, enmarcada, es una de las que decoran el cuarto de estar de una hermana de los cuatro niños, pues el nº 18 que es Juan Manuel Froufe, ya lo había identificado Peña Rota.

Cadalso de los Vidrios, 3 de Agosto de 2002

Celina Muñoz
Aldea del Obispo



Curiosa foto, facilitada por Consuelo Hernández Estévez, en las que estas cuatro parejas buscaron afanosamente hasta localizar todas las piezas que formaban el típico traje charro de Puerto Seguro, que aunque más humilde que el de otros pueblos de la provincia, no por ello deja de ser menos vistoso.

De izquierda a derecha vemos a doña Angelita y Manuel García (hermano de D. Martín), Candelas Criado y Emilio Lorenzo (padres de Emilio Lorenzo Criado), María Araceli García y Saturnino y Jacinta Hernández y Martín García.



Foto que nos hace llegar Angela Hernández y en la que aparecen los mismos protagonistas de la foto superior, sentadas de izda a dcha Angelita, Candelas Criado, María Araceli García y Jacinta Hernández. De pie, atrás, Manuel García, Emilio Lorenzo, Saturnino y Martín García. La foto se hizo entre 1930 y 1935, antes de la guerra.

ENTREVISTAMOS A
NICOLÁS HERNÁNDEZ RIVERO
ALCALDE DE PUERTO SEGURO



Todos los que hemos visitado Puerto Seguro este verano, nos hemos visto gratamente sorprendidos por una serie de novedades: el frontón, el reloj del ayuntamiento, el escudo heráldico, etc. Todo ello ha motivado esta entrevista que intenta recoger lo más importante realizado últimamente. Por tanto, qué mejor que dirigimos al alcalde para que nos informe de todo ello y de lo acontecido en los últimos tiempos en relación con nuestro pueblo.

- **Colás, para comenzar, hagamos un poco de memoria: ésta es tu segunda legislatura como alcalde ¿no es cierto?**
- Pues sí, ésta es la segunda y ya se está acabando pues calculo yo que para junio serán las próximas elecciones.
- **Empecemos haciendo un repaso a las cosas que se han realizado recientemente en el pueblo. Por ejemplo la acometida del agua desde el río.**
- ¡Uy lo del agua!. Lo del agua es lo más grande que nos ha podido pasar aquí en Puerto Seguro.
- **Fue una sorpresa tener agua ya el verano pasado, ¿cómo fue la concesión?**
- La verdad es que me quedé sorprendido cuando dijeron que lo iban a hacer pues Puerto Seguro estaba en una fase distinta y tardarían 6 ó 7 años en poner el agua, pero habrán visto que entre los municipios que más la necesitaban eran Puerto Seguro y La Bouza y seguro que dijeron: pues no, vamos a ponerla en estos pueblos y así se hizo. Hubo quien puso impedimento pero se pasó por otro lado y se solucionó el problema.
- **En algunos momentos ha salido el agua turbia, ¿a qué es debido?**
- Es difícil de explicar. Me han informado que puede ser debido a la gran sequía y quizás a que como hay muchas casas cerradas durante el año, cuando viene la gente en verano se abren los grifos y como se comunican las tuberías, se revuelve todo el agua. También pasa que algunas veces en la Fuente Lugar suele acumularse suciedad, cieno, pero esto cuando se ve vamos allí, se abre y se deja correr el agua hasta que sale limpia.
- **¿A quién corresponde la conservación de la acometida?**
- Eso ya corre a cuenta nuestra, todo lo que ocurra desde Villar de Ciervo para acá hasta el término de La Bouza.
- **¿Ha habido algún problema?**
- No. Bueno, un día saltó una ventosa y salió el agua. Fuimos allí, se cortó, avisamos a Tedesa, que es la empresa que tenemos contratada para el mantenimiento, vinieron y se arregló.
- **¿Ya está acabado el asfaltado de calles?**
- Falta acabar algún trozo de varias calles: en la calle Eritas, el final de la de Emilio Lorenzo y algún trozo más. Después también, si hubiera dinero, se debería asfaltar la calle de delante de El Carrascal ya que allí también viven dos familias.

- **Vamos con lo de la carretera de Bouza, ¿cómo ha sido posible?**

- Pues esto ha sido gracias a la Concentración y lo gestionó todo don Luis Alamán.

- **¿El coste a cargo de quién ha sido y a cuánto ha ascendido?**

- Todo ha corrido a cuenta de la Junta de Castilla-León, a la Consejería de Agricultura y en total habrá salido por unos 100 millones de pesetas.



- **¿A quién corresponde el mantenimiento?**

- Pues ahora la carretera es nuestra y el mantenimiento corresponde a Puerto Seguro y La Bouza.

- **Con motivo de la inauguración se decidió colocar un monolito, ¿cómo fue eso?**

- Fue un acuerdo entre Joaquín, el anterior alcalde de La Bouza y yo que decidimos colocar un monolito por haberse podido realizar esta obra tan grande y tan beneficiosa, y se colocó una placa con los agradecimientos.

- **¿Y el monolito de dónde salió?**

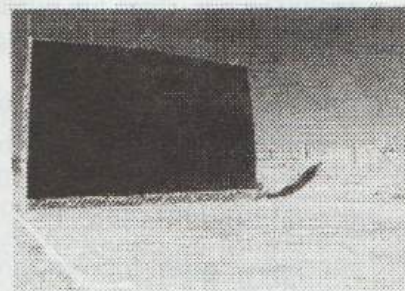
- Pues lo trajimos de Portugal, de una cantera de Malpartida. Aquí también hay muchas peñas pero sería difícil conseguir una así y poderla traer.

- **Y de la carretera con San Felices ¿qué?**

- Pues yo recuerdo de cuando tenía unos nueve años que ya se marcó por donde había de ir. La cosa es que todo debió de ser de palabra pues ya en la primera legislatura fui con los alcaldes de San Felices y La Bouza a preguntar a Salamanca y resulta que no había nada. Entonces acordamos presentar un escrito en la Diputación primero por separado y luego los tres ayuntamientos juntos, pero de momento no hemos tenido respuesta. Ahora en septiembre pienso pedir una respuesta por escrito. También han puesto mucho interés los municipios de Figueira de Castelo Rodrigo, Almofala y Escarigo.

- **Vamos con el frontón.**

- Pues el frontón se ha hecho gracias al Parque Natural. Nos pidieron que eligiéramos una obra para hacer y nosotros pedimos el frontón. Creo que cada año nos darán una cantidad para ir haciendo cosas, lo primero el desagüe que ahora termina en la Lanchita para que llegue a la Raya Rabazas.



- **Por cierto, ¿cómo está el tema del Parque Natural?**

- Pues ya está todo aprobado y ya digo, cada año nos darán un dinero a cada ayuntamiento para hacer cosas y también ayudas individuales, si las conceden, para rozar las fincas etc.

- **Al principio hubo protestas y recogida de firmas, ¿sirvieron de algo?**

- Hombre, hubo cosas que se cambiaron pero claro, para hacer ciertas cosas en el campo como cortar una encina, hacer fuego, etc, hay que pedir permiso como es natural. Yo en lo que siempre he insistido es en que hay que mejorar la comunicación de la zona.

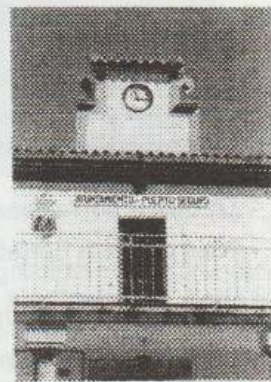
- **Volvamos al frontón. Este verano se ha organizado un campeonato para inaugurarlo y había comentarios como que era pequeño, los problemas con la red, que no tenía pared lateral,... ¿qué tienes que decir?**

- Yo ya pedí que se pusiera una red más espesa y he enviado varios escritos que no me han contestado; pero bueno, si ellos no la ponen la pondremos nosotros delante de la que hay. Lo de la

pared lateral, si no tuviéramos el problema de la báscula se habría hecho el frontón al otro lado con pared y todo, pero quitar la báscula de allí y llevarla a otro sitio sería mucho gasto. Pero la báscula se ha de quitar y hacer allí alguna cosa.

- Otra grata sorpresa ha sido el reloj del Ayuntamiento, ¿cómo surgió la idea?

- Pues un día charlando en el Ayuntamiento se le ocurrió la idea a Tere, la secretaria. Me pareció muy bien y ya mandé pedir un presupuesto que ascendía a un millón de pesetas. Nos reunimos en pleno y se aprobó el día de la lotería, el 22 de diciembre de 2001.



- Y colocado está, dando las horas cada 60 minutos como corresponde.

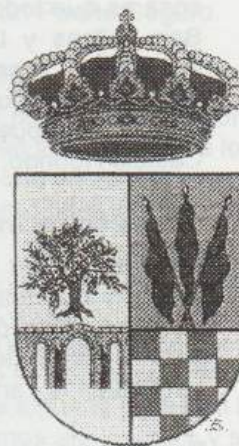
- También da las medias y puede dar hasta los cuartos. Además como tiene micrófono y aquí no tenemos alguacil, puede hacerse servir para dar recados o dar alguna información al pueblo.

- Ahora la plaza puede ser un buen sitio para tomar las 12 uvas en Nochevieja.

- Pues sí, y aprovecho desde aquí para invitar a todos los de Puerto Seguro y familiares para tomar juntos las próximas 12 uvas y decirles que habrá uvas y champán para todos.

- Otra novedad que nos ha sorprendido a todos ha sido el escudo heráldico ¿cómo ha sido el proceso?

- Pues la verdad es que ha sido largo. Primero solicitamos al Archivo de Simancas en Valladolid toda la información que tuvieran del pueblo. Lo curioso fue que nos contestaron diciendo que de Puerto Seguro no tenían nada, que si el pueblo había tenido otro nombre y claro, era de Barba de Puerco de lo que tenían información y nos la mandaron. Toda ella y la recogida en el pueblo, se la enviamos a un heráldico, don Salvador Llopis, quien hizo la memoria y un boceto del escudo. Esto se tuvo que enviar al cronista de la Junta de Castilla-León en Segovia quien emitió un informe favorable. A continuación se aprobó en el pleno del Ayuntamiento con fecha 26 de abril de 2002 y por último fue publicado en el Boletín Oficial de Castilla-León con fecha 10 de mayo de 2002. Así que ahora ya tenemos escudo oficial.



- Puedes explicar los elementos que lo componen.

- Pues tiene cuatro partes: arriba a la izquierda, un olivo como árbol propio de nuestro pueblo; arriba a la derecha, tres banderas como recuerdo de las tres guerras que han sucedido aquí (la guerra de Secesión o independencia de Portugal, la de Sucesión española y la de la Independencia contra los franceses); abajo a la izquierda, el puente del río, y abajo a la derecha el escudo de la casa de Alba. Y encima del escudo está la corona real.

- Hasta ahora hemos hablado de realizaciones y además importantes, ¿de dónde sale tanto dinero?

- Primero quiero decir que aquí no cobramos ninguna dieta. Luego de ingresos, ya te he dicho, que el Parque Natural nos ha dado dinero y seguirá haciéndolo cada año, además están las ayudas de la Junta y la Diputación. También es importante que desde marzo hemos dejado de pagar lo que estaba pendiente con el anterior secretario.

- Otra cosa que se comenta en el pueblo es que van a cambiar los teléfonos ¿a qué se debe?

- Pues resulta que el Ministerio de Fomento ha decidido que todos los pueblos tengan acceso a Internet y por tanto están poniendo las líneas y teléfonos adecuados para que antes de que acabe el año eso sea posible, y todo corre a cuenta de ellos.

- Eso quiere decir que ya pronto se podrá visitar la página web del pueblo

- Pues sí hombre, y así como mínimo desde el Ayuntamiento la podremos ver.

- Por lo que se puede entrever las relaciones con los pueblos cercanos es buena.

- La verdad es que sí. Además nos vemos bastante los alcaldes pues tenemos que pedir muchas cosas en común, sobre todo que mejore la comunicación, porque donde no hay comunicación no hay progreso.

- ¿Cómo fue la celebración del 150 aniversario del Noveno?

- Hombre, por todo lo alto, y se ha de saber que el Ayuntamiento de Puerto Seguro, después de aprobarse en pleno, pagó un novillo para que fuera toreado ese día. Por cierto, un novillo muy majo, para mí el mejor que salió a la plaza



Los alcaldes de S. Felices, P. Seguro y Ahigal, leyendo la Real Sentencia del Noveno

- ¿Y con las otras instituciones?

- Los de la Diputación nos invitan siempre, pero es difícil asistir por el problema de la distancia y del desplazamiento. Con los de la Junta se habla cuando es necesario y luego tenemos reuniones con la Cámara Municipal de Freixo de Espada à Cinta a las que asistimos los representantes de los municipios de España y Portugal de la zona.

- ¿En qué consisten estas reuniones?

- Llevamos varios años hablando y haciendo gestiones hasta que se nos ha reconocido. A partir de ahora se intentará entre todos conseguir lo mejor para todos estos pueblos.

- Ya casi para acabar me gustaría que nos hablaras de proyectos, ¿qué hay en mente?

- Pues se irán haciendo cosas. Ahora hay que pintar el teleclub y una sala del médico, hay que arreglar el tejado de la casa del médico, solucionar lo de la báscula y alguna cosa más. También hay un proyecto para hacer un merendero en la era de arriba.

- Como decíamos al principio, esta legislatura se acaba, y ahora la pregunta del millón: ¿tienes pensado volverte a presentar?

- Pues te he de responder que ni sí ni no, eso es lo que ahora te puedo decir.

- Y por último ¿qué te gustaría decirle a la gente de Puerto Seguro?

- Pues que estoy contentísimo con toda la gente, con la que vive en el pueblo y con la de fuera. Ahora se ha notado por ejemplo en la colaboración con las fiestas, que lo ha hecho la inmensísima mayoría y repito la invitación a todos para comer juntos las uvas el próximo 31 de diciembre.

A pesar de las casi dos horas de entrevista, seguro que han quedado cosas en el tintero. Un vino y unas perronillas, hechas por Carmen, sirven de reconstituyente de una charla intensa en la que he notado a Colás con ilusión y con experiencia, con la experiencia de un alcalde que lleva casi ocho años de dedicación al cargo de alcalde de Puerto Seguro.

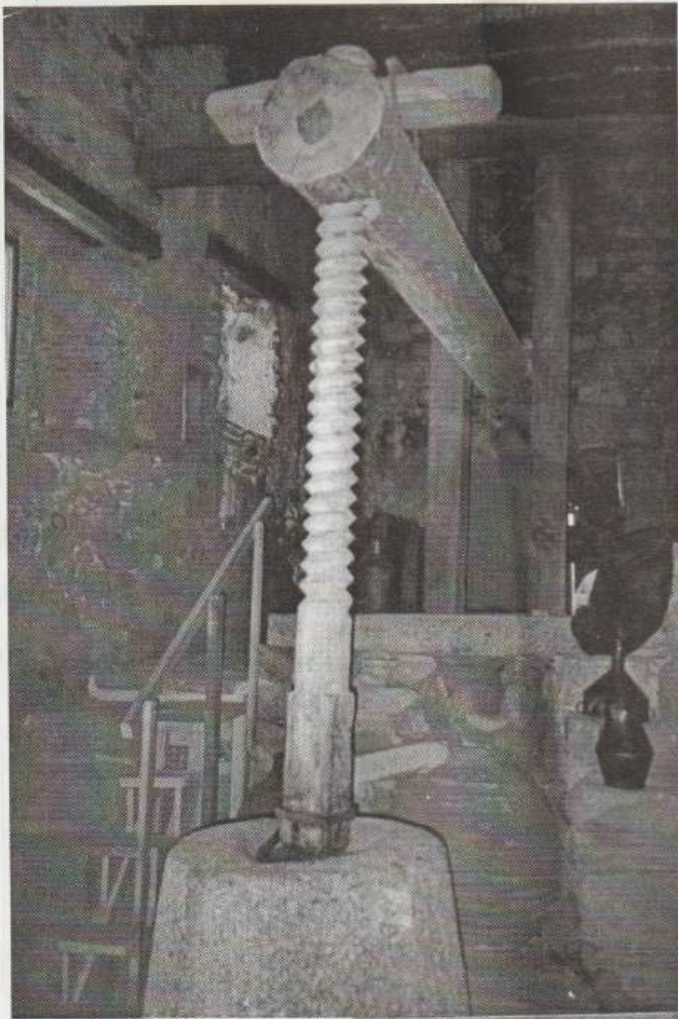
Emilio Calvo García
agosto de 2002

Nota: Desde nuestra página web se puede acceder a esta entrevista y a las fotos e información más extensa de las obras realizadas.

MUSEO DEL ACEITE

El pasado 2 de agosto se inauguró en San Felices de los Gallegos un museo dedicado al Aceite denominado "El lagar del Mudo" y que ha sido reconstruido y montado por Jesús Gómez Morante.

La visita se realiza a través de un viejo lagar reconstruido con un profundo respeto a la construcción original donde pueden contemplarse una serie de curiosos útiles como faroles, candiles, velones, capuchinas, zafras y tinajas. Es Jesús, el propietario, y maestro de profesión, el que va explicando la forma de elaborar el aceite siguiendo la tecnología utilizada desde el tiempo de los romanos, así como los distintos usos que se le ha dado al aceite desde la antigüedad hasta nuestros días.



El horario durante el mes de agosto ha sido de 12 a 14 horas por la mañana y de 18 a 21 horas por la tarde, excepto lunes que se cerraba. Para visitas concertadas se puede llamar al teléfono 657 108 039.

El Museo del Aceite abierto en San Felices enriquece aún más el atractivo turístico y cultural de las Arribes del Agueda y de la comarca de Ciudad Rodrigo, sumándose a otras iniciativas como el museo de aperos y labranza de Gallegos de Argañán, el museo del lino de Peñaparda, el museo de El Real Fuerte de la Concepción en Aldea del Obispo, las aulas de interpretación de Siega Verde y del Castillo de San Felices, el museo etnográfico de Retortillo y otras infraestructuras de carácter turístico y artesanal.

Javier Peral



Museo del Aceite
"El Lagar del Mudo"



**PARA PUBLICAR EN PEÑA ROTA EN RELACIÓN
CON EL ARTICULO QUE ESCRIBE DON JOSE
FERREIRA SUAREZ SOBRE CALLEJAS Y
CALLEJONES, BOLETÍN N° 122, PAG. 16.**

Pues bien, parece ser que el Ayuntamiento tiene unas opiniones muy distintas.

Me explico: Joaquina Suárez Ferreira me pone una demanda judicial en la que dice que en las últimas obras que he realizado vierten las aguas de mi tejado en sus propiedades. Las propiedades son la calleja que existe en la trasera de las dos casas.

La secretaria con el plano en la mano y en presencia del señor alcalde dice: esto es calle. Pide el señor juez si la calleja es pública o privada. La secretaria certifica con el V° B° del alcalde, (adjunto fotocopia).

El caso es que las aguas de mi tejado no pueden caer para la calleja por una orden judicial, vergonzoso, pero cierto.

Tengo una fotocopia del plano de calles donde la calleja figura como calle, compulsada por la secretaria con fecha 6/2/2000. Este plano dice: Revisión año 1988.

Sinceramente creo que la calleja dejó de ser pública solamente los días que duró el juicio.

Eloy Montero Alvarez

AYUNTAMIENTO DE PUERTO SEGURO (SALAMANCA)

D^a MARIA TERESA MARTIN MENDEZ, SECRETARIA DEL AYUNTAMIENTO DE
PUERTO SEGURO (SALAMANCA)

C E R T I F I C O :

Según consta de los registros, padrones y demás datos contenidos en esta Secretaría de mi cargo, que en la Calle Quiñones existe un callejón a la trasera de los inmuebles n° 8 y 10 de la Calle General Hernandez.

Desde esta Secretaría no se puede certificar si está incluido en el inventario municipal, pues este Ayuntamiento carecía de Inventario, estando en estos momentos realizándolo.

Y para que conste y surta los oportunos efectos, se expide con el visto bueno del Sr. Alcalde en Puerto Seguro, a veinte de Febrero de dos mil uno.

Vº Bº

EL ALCALDE
Nicolás Hernández

LA SECRETARIA
[Firma]

Crónica de Fiestas - Agosto 2002

Un año más y de nuevo hemos tenido la oportunidad de que Puerto Seguro pueda disfrutar de unas dignas fiestas 2002.

Aunque un poco más tarde que otros años, todavía quedaba gente brindando una sonrisa y animando las calles del pueblo.

Y como en años anteriores, de nuevo fueron los juegos infantiles los que dieron comienzo a estas fiestas en la tarde del **martes, 20 de Agosto**, en la Era.

Al parecer, unos curiosos puestos de feria habían abierto sus puertas para que niños y niñas se divirtieran demostrando sus habilidades y destrezas. Enseguida, grandes y pequeños iban llegando con gritos y risas dándole vida; todos ellos dispuestos a pasar un buen rato.

Antes de comenzar los juegos, cada grupo de niños se disfrazó con bolsas de basura de algo diferente para distinguirse unos de otros. Así, payasos, piratas, indios, romanos y hippies llenaron de vida la campestre feria.



El juego consistía en que cada grupo de niños debía visitar sin prisa, pero sin pausa, cada puesto de feria donde le esperaba una prueba concreta. Cada grupo debía obtener la máxima puntuación, puesto que el que más puntos obtuviera de la feria sería el ganador, ahora bien, ¿cómo se conseguían? No sólo era importante la habilidad y la inteligencia sino también la gracia y simpatía del grupo.

Un puesto, una aventura diferente. Todos debían cuidar su buen perder sino, los castigos serían imperdonables. De esta manera, por los aires se vieron numerosos huevos, grandes cantidades de harina, litros de leche y, cómo no, cientos de globos de agua. Hay testigos de ello... Hubo quien recibió mayores castigos pero me atrevo a decir que todos lo pasamos fenomenal.

El grupo que quedó en primera posición fue el de los piratas constituido por Marta, Laura, Víctor, Juan Carlos y Alberto. El grupo que quedó en segunda posición fue el de los indios. Los dos grupos recibieron bonitas medallas.

En la noche del mismo día, la plaza del pueblo se llenó de niños y niñas, jóvenes y los no tan jóvenes para contagiarse de la magia y fantasía propia del gran desfile de disfraces.

Una vez más y por tercer año consecutivo, como ya veteranas en el asunto, Elena Recio Calvo y Beatriz Ferreira Carro fueron las presentadoras del desfile. Ellas nos leyeron a todos el pregón de fiestas y con él nos presentaron las actividades y los festejos propios de cada día. Con todo ello, dieron comienzo al desfile.

Payasos, bebés, hadas, hippies, etc. nos vinieron a visitar en esta fantástica noche, y con ellos, algunos chicos y chicas nos llenaron de vitalidad bailando las canciones del verano. La noche estuvo muy entretenida.

Los finalistas del desfile fueron los siguientes:

- En primer lugar las hadas, Leticia, Esther y Sara, que recibieron bonitas copas.
- En segundo lugar los bailarines de los años 80 con sus bailes de Grease, que recibieron también su regalo. Ellos eran Isidro, Vicente, Laura, Emilie, Chari, Joana y Tamara.
- En tercer lugar Peter Pan y Campanilla, Pablo y su hermana Marcela, que recibieron también su regalo.

La verdad es que todos los concursantes del desfile eran ganadores y por ello todos recibieron su premio. También hubo cientos de caramelos para todos.

En la mañana del día siguiente, **miércoles 21**, tuvo lugar el Campeonato de Pelota en el frontón patrocinado, como todo, por el Ayuntamiento y organizado por David Ferreira y David García. Allí se reunieron grandes, medianos y pequeños para animar a sus participantes jugadores más apreciados. ¡Qué cantidad de gritos! ¡Qué cantidad de risas! ¿Qué emocionante fue todo! Los jugadores lucharon con total entrega por llegar a la final y hacerse con la victoria del torneo. Fue por la tarde cuando se jugó la final del campeonato. De nuevo los jugadores se volvieron a rodear de sus seguidores más fieles. He de destacar que todos los jugadores lo hicieron muy bien y que la final estuvo muy, muy, muy, reñida porque en este pueblo, y que alguien diga lo contrario, todos juegan fenomenal.

Hubo dos tipos de Campeonatos de Pelota: de primera categoría (jugadores mayores de 16 años) y de segunda categoría (jugadores menores de 16 años). Tanto mayores como pequeños todos lo hicieron con mucho estilo y calidad.

En la segunda categoría, los ganadores fueron Fernando y Carlitos. Los que quedaron en segunda posición fueron Pablo y su primo Nando.

En la primera categoría los vencedores fueron Jose Ignacio y su hijo Daniel. Los que quedaron en segunda posición fueron David Ferreira y David García.

Todos ellos recibieron brillantes copas.



Por el buen sabor de boca que nos ha quedado a todos con este campeonato, esperemos que se vuelva a repetir para el siguiente año porque, en mi opinión, es una manera de unir en una actividad a personas de diferentes edades, además, todos participamos, unos jugando, y otros animando, ¿quién se lo pasará mejor? Es muy discutible.

Y si todavía no nos bastaba con la dura competición de frontón, por la noche tuvo lugar la gran verbena amenizada por la Orquesta "PRINCESA". Con ella nos olvidamos del cansancio y bailamos hasta las tantas. ¡Menudo espectáculo! No sólo tocaban canciones sino que además bailaban y hacían teatro. La plaza se llenó como hacía años, y la gente de otros pueblos se marchó con ganas de volver el próximo año, puesto que ellos también saben que Puerto Seguro siempre les recibirá con los brazos abiertos, como debe ser.

El **jueves, día 22** nos vino a visitar un grupo de folclore de Lumbrales. Con el tamboril llenó de vida y de musicalidad las calles del pueblo. ¡Ay que ver lo bien que suenan esas canciones regionales! Seguidamente, en la plaza bailaron los bailes charros.

La tarde terminó con la merienda popular también en la plaza con que nos obsequió el Ayuntamiento a todo el pueblo. Todo estuvo divino y el chocolate... ¡exquisito!

La noche del **viernes, día 23**, dio término a las fiestas de Puerto Seguro con las actuaciones preparadas por los niños y niñas del pueblo a los que tan agradecidos estamos todos. Hay que mostrar un agradecimiento especial a Elisa Espinazo Calvo y a Isidro que, una vez más, han sido los promotores e impulsores del teatro.

La noche comenzó con la obra infantil "EL REY VERANO", que es una adaptación para el teatro infantil del cuento tradicional "La camisa del hombre feliz". Lo interpretó el grupo "Los Almendros", y los actores fueron: Marc, Joana, Isidro, Vicente, Laura, Emilie, Esther, Carlos, Jose Ángel, Blanca y Sandra. Con ellos nos reímos mucho y hay que felicitarles por su buena y simpática interpretación.

Tras esta divertida obra de teatro, pudimos continuar la noche con otra obra del grupo juvenil "Moscas y Mosquitos" que interpretaron "EL TESTAMENTO DEL TÍO NACHO", cuyos actores fueron: Sergio, Esther Zato, David, Sandra, Elena, Isidro, Lucía, Diana, Lourdes, Nacho, Joana, Esther Torres, Alicia, Marta y Sara. Con ellos también nos reímos mucho, y qué decir del burro que les acompañaba, otro divertido "actor".

Al terminar las obras se dio paso a la entrega de premios del concurso literario, este año a la mejor poesía. El premio fue para Isidro en la categoría infantil. En la categoría de adultos el primer premio fue para David Ferreira y el segundo fue para José Manuel Carrasco. Felicidades a todos.

Y entre premios y teatros los niños y niñas de nuestro pueblo nos bailaron diversas coreografías de las canciones más oídas del verano. Todas ellas nos animaban y nos dejaron con ganas de volver al año siguiente y poder disfrutar una vez más de estas merecidas y entretenidas fiestas puertosegurenses, que espero que nadie nos las quite. ¡Salud a todos!

Beatriz Ferreira Carro



SIN PERDER

LAS PALABRAS



.RAMO: La parte más fina y tierna de la planta llamada escoba (arbusto).

Último día de la recolección de aceituna o de las tareas de la era.

Cantar el ramo: Cantar canciones al acabar una tarea.

Cantar a la novia la víspera de su boda por la noche, a la vez que se le ofrecía un ramo engalanado (**Iglesias en El Rebollar**)

.Dicc. R.A. : Varios significados. No recoge los aquí presentados.

.Dicc. Hablas Leonesas y F.J.Herma Registran este término con igual significado al expuesto por nosotros.

.REBEZAR: Cambiar de pareja a los animales de la yunta cuando están cansados o se han lesionado. (J.Ferreira).

. Ni el **Diccionario ni los autores** consultados registran esta palabra

.REGATERA: Arroyuelo. Zanja, gavia para regar o para dar salida al agua..

.Dicc. de Hablas Leonesas y A. Iglesias: Recogen acepciones similares.

.REVALBO: Sueño corto. "Cabezada".(J.Ferreira).

.No aparece referencia alguna a este término en diccionarios ni en recopilaciones dialectales.

.REVALVA: Pájaro pequeño de color pardo, que anida en el suelo, bajo las piedras.

. No aparece referencia alguna en los vocabularios consultados ni en el diccionario.

.RODILLA: Almohadilla en forma de corona circular que ponían las mujeres sobre la cabeza para transportar el cántaro de agua, el barreño, etc.

Era confeccionada artesanalmente con trapos y lanas de desecho.

Trapo o paño que se utiliza para limpiar, recoger el polvo, líquidos que se derraman...

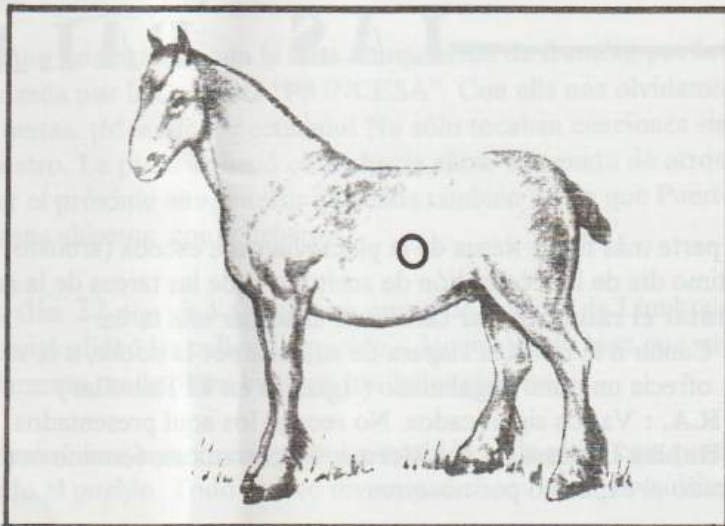
.Dicc. R. A. : Rodete para llevar pesos en la cabeza.

Paño basto u ordinario, generalmente de lienzo, que sirve para limpiar especialmente en la cocina.

.J. de Lamano y F.Carpio: Recogen esta palabra con parecido significado.

Agustín Hernández Hernández

J E R O G L I F I C O



-¿Dónde cuelgo este tapabocas?

S O P A D E L E T R A S

S O R E L L O P A T R E Y
F P S E V M U R E T Z Z H
D. A L E D L A R R O C D A
S R J I R O F T R J G R R
P T D Y O B N R A J O C E
D E J L B M E D O F S A N
E S C A R R A P I C H A S
F P O U A B C N R T A A E
S H P S R R A D G F O Z R
L A Z R E B E L L Á V S F

-Busca 10 lugares en torno a la Dehesa.

S O L U C I O N E S A L N U M E R O A N T E R I O R

J E R O G L I F I C O: Tienes cuadra en la casa.

S O P A D E L E T R A S: Horno, Frieria, Navazo, Palomera, Cabildo, Sierro, Chozas, Fontaninas, Pico Machado, 4 caminos.

José Ferreira Suárez
pferreirasuarez@terra.com



• DEFUNCIONES •

El mes de Marzo pasado falleció en Barcelona a edad avanzada Carmen del Campo, viuda de Julio Hernández Hernández. Julio era hijo de Benjamín Hernández Suárez y Dolores Hernández Suárez.

El pasado mes de Abril falleció en Madrid Ángel Montero Hernández. Contaba 82 años de edad y era hijo de Donato Montero Tabernero y Vicenta Hernández Hernández.

El día 20 de Junio falleció en Bilbao Hermelinda López González a los 91 años de edad. Era viuda de Eufrasio Chicote Juy y recibió sepultura en el cementerio de Bouza de donde era natural. Eufrasio era hijo de Isidoro Chicote Espinazo y Pura Juy González.

NOMBRES PROPIOS

El día 2 de Julio falleció en Madrid Emilio Lorenzo Criado, Miembro de la Real Academia de la Lengua Española, Contaba 84 años de edad y era hijo de Emilio y Candelas.

El día 12 de Julio falleció en Ciudad Rodrigo Teófila Zato Alfonso a los 86 años de edad. Era viuda de Alvaro Rico y era hija de Nicolás Zato Manzano e Isabel Alfonso Hernández.

El día 15 de Julio falleció en Madrid a los 31 años de edad Marisa, esposa de Carlos Villar. Carlos es hijo de Carmen Torrico Manzano y Salvador y nieto de Josefa Manzano Hernández y Luis.

Nuestro más sentido pésame a sus familiares



* BODAS *

El día 4 de Mayo se unieron en matrimonio en la iglesia de San Pablo de Málaga Susana Espinazo García y Francisco Javier. La contrayente es hija de José Espinazo Risueño y Benita y nieta de Agustín y Angelita. Es biznieta, a su vez, de Evelio Espinazo y Aurora Espinazo y de Gerardo Risueño y Anita Barroco.

El día 17 de Agosto contrajeron matrimonio en la iglesia de San Sebastian de Villarrobledo, (Albacete), Sonia García Rambaud y Manuel. La contrayente es hija de Martín y Carolina y nieta de Martín García Hernández y Jacinta Hernández Vicente y biznieta de Evaristo y Perfecta y de Vidal y Corina.

El día 31 de Agosto contrajeron matrimonio en la iglesia de Ntra. Señora del Juncal de Irún M^a del Carmen y Montxo. La contrayente es hija de Juan José Rico Francisco y Manoli y nieta de Agapito y M^a Jesús. Es igualmente biznieta de Arturo y Josefa y de Narciso y Genara.

El día 14 de Septiembre contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de La Adrada Sonia y Juan Carlos. La contrayente es hija de Francisco Vicente Manzano y María y nieta de Agustina Manzano Hernandez y Manuel. Es biznieta, a su vez, de José y Concepción.

Enhorabuena a los desposados

★ N A C I M I E N T O S ★



El día 7 de Abril nació en Vitoria Alicia, hija de José Luis y Rosa María. Es nieta de Elena Rodriguez Espinazo y Julian, y biznieta de Manuel Rodriguez Montero y Avelina Espinazo Simón.

El día 6 de Julio Luis Pérez Hernández y Lourdes fueron papás por primera vez, en Madrid, de un niño al que pusieron por nombre Carlos. El recién nacido es nieto de Esther y Victorino y biznieto de Modesto Hernández Ferreira y Luisa Espinazo Calvo.

El día 1 de Septiembre nació en León una niña, hija de Fátima y José a la que pusieron por nombre Claudia. Es nieta de Luisa Martín Zato y Teodoro y biznieta de Blas Martín Martín y Alicia Zato Alfonso.

El día 28 de Julio nació en Fuenlabrada, Madrid, una niña hija de José Antonio Rodríguez García y Soledad a la que pusieron por nombre Esperanza. Es nieta de Teresa y Macario y biznieta de Hipólito García Ribero y María Hernández Alfonso.

Felicidades a los nuevos papás

NOMBRES PROPIOS

Eduardo Alvarez Simón ha sido nombrado Director de la Sucursal del Banco de Crédito Agrícola de Frontignan, localidad próxima a Montpellier, (Francia). Tiene 28 años de edad y es hijo de Vicente Alvarez Montero, natural de Bouza, y Mari Simón Manzano. Es nieto, a su vez, de Juan y Consuelo y de Restituto y Joaquina.

Alicia García Hernández, en el curso pasado, tras un riguroso proceso selectivo entró a formar parte de la Joven Orquesta de Salamanca como violín segundo de la misma. Esta orquesta está cosechando numerosos éxitos en sus conciertos por distintas ciudades españolas y en su participación dentro de la programación de Salamanca como capital cultural europea. Alicia es hija de Conchita Hernández Manzano y Luis, y nieta de José y Concha.

El pasado mes de Junio obtuvo el título de Licenciado en Historia por la Universidad Complutense de Madrid Nicolás Montero Pérez. Es hijo de Nicolás y Rosario y nieto, por vía paterna, de Domingo Montero Hernández y Carola Iglesias Arroyo.

También en el mes de Junio obtuvieron el título de Maestras de Educación Infantil por la Universidad Autónoma de Madrid las hermanas Ana y Beatriz Ferreira Carro. Son hijas de José Ferreira Suárez y Pilar y nietas de Agustín y Dolores.

Gabriel Sevillano Ledesma obtuvo el curso pasado la licenciatura en Ciencias del Deporte por la Universidad de Extremadura. Anteriormente había conseguido el título de Diplomado en Magisterio en la especialidad de Educación Física por la Universidad de Salamanca. Es hijo de Paquita y Gabriel y nieto de Isabel Suárez González y Francisco Ledesma.

BODAS DE ORO

Higinio Suárez Rodríguez y Florentina Hernández Hernández cumplieron el pasado mes de Abril sus Bodas de Oro como casados. Con tal motivo celebraron una Misa de acción de gracias oficiada por Don José, sacerdote que los había casado, en la que estuvieron acompañados por sus hijos, hermanos, allegados y otros convecinos.

A continuación compartieron un tradicional convite en su propia casa en el que no faltaron las canciones de alborada que le dedicaron las amigas asistentes.

También, como viene siendo habitual, lo celebraron al día siguiente con un gran banquete en un restaurante de Ciudad Rodrigo.

¡Enhorabuena a los celebrantes y que cada vez haya más matrimonios que puedan llegar con salud a tan jubilosa ocasión!

PUERTO SEGURO YA TIENE ESCUDO

En épocas pasadas solamente le estaba permitido poseer escudo a las poblaciones con cierta categoría administrativa, por lo que a nuestra aldea, aneja a la villa de San Felices, le estaba vedado ostentar tan distinguido signo.

Hoy los tiempos han cambiado y las leyes más modernas permiten que cualquier municipio pueda crear y exhibir su propio escudo que es, a la vez, un signo identificativo de su idiosincrasia.

El Ayuntamiento de Puerto Seguro tuvo hace algún tiempo la feliz idea de dotar al pueblo de un escudo, por lo que se puso en contacto con un distinguido heraldista quien le solicitó que le enviaran un dossier con las características históricas, monumentales, medioambientales, etc., del municipio para sobre ellas elaborar el escudo.

Así se hizo y hoy es una realidad. Una réplica metálica del mismo está puesta sobre la pared del Ayuntamiento y a partir de ahora todos podemos referirnos con orgullo a nuestro escudo municipal.

MONOLITO DE LA CARRETERA

Se ha colocado "al contarriba" de la era un monolito de granito de considerable altura para conmemorar la construcción de la carretera de Puerto Seguro a Bouza.

Este monolito, que tiene una sólida fijación en el suelo, fue traído de Portugal y tiene fijada en su parte superior una placa con una inscripción relativa a tal evento.



LA PLAYA DE LA PEÑA ROTA

La Peña Rota, que da nombre a nuestra Asociación Cultural y a este boletín, ha servido a lo largo del tiempo de solaz, mirador, lugar de tertulia, etc. etc., pero a lo que no había llegado era a parangonarse con las más codiciadas playas secas o solariums.



Pues bien, hasta ahí hemos llegado. Podemos contemplar en la fotografía cómo unas jóvenes puertosegurenses, Tamara, Laurita y Joanna extienden cada tarde sus toallas sobre la peña y se broncean disfrutando del espléndido y reluciente sol que brilla en Agosto sobre el límpido cielo del lugar.

AMERICANOS

Nos gusta hacer constar en Peña Rota la llegada al pueblo de visitantes americanos descendientes de los que a principios del siglo emigraron a aquellas lejanas tierras.

Este verano se personó el día 15 un joven matrimonio preguntando por su abuelo Román Sánchez. Después de no pocas dificultades logramos saber que se trataba de un hermano del señor Constantino, el de la señora Felipa, que había emigrado a Perú junto con casi todos sus hermanos. Posteriormente la familia se trasladó a La Argentina, de donde proviene su nieto Carlos Alberto Sánchez, que fue quien nos visitó.

EL RELOJ DE LA PLAZA

Cuando hace unos meses hablábamos del juego de pelota hacíamos referencia a que el general le había dado a elegir al pueblo entre instalarle un reloj en la iglesia o construirle un frontón. La gente se decidió por lo segundo y el reloj quedó como una asignatura pendiente hasta la época actual.

Pero como nunca es tarde si la dicha es buena, también le ha llegado la hora al reloj. Se ha instalado sobre el tejado del Ayuntamiento y, a decir verdad, le ha dado al edificio municipal un realce espectacular.

La cadencia de las horas es agradable y a las 12 del mediodía entona las notas del Ave María.

Parece ser que se está con la intención de salir a la plaza el día de Nochevieja a comer las uvas que, bien pensado, no estaría nada mal.

FUEGO

Parece que en estos últimos años los fuegos han disminuido en nuestro pueblo; pero lo que sí es cierto es que con los caminos de concentración no alcanzan la extensión ni las proporciones de los últimos incendios que hubo antaño.

No obstante, no nos salvamos ningún año de algún que otro fuego de mayor o menor intensidad.

Coincidiendo, como casi siempre, con los días de la fiesta se originó un incendio en la zona alta del río que prendió en tres sitios de forma simultánea.

Un foco comenzó en la desembocadura del Regato de la Pez, otro en Los Granizales y el tercero en La Quinta del General.

Como quiera que el fuego comenzó a las 10:30 de la noche y estaba el tiempo frío pudo controlarse con relativa facilidad. Aquella misma noche y al día siguiente acudieron varias dotaciones de bomberos y personal de Medio Ambiente, (hasta 60 personas), que terminaron de sofocar las últimas llamas.

PARTICIPARON

Llevaron dos años participando en el campeonato de fútbol que se organiza en Villar de la Yegua con motivo de las fiestas de Agosto de ese municipio y, aunque la clasificación no ha sido todo lo buena que se hubiera deseado, su esfuerzo ha sido encomiable.

La verdad es que la suerte tampoco les ha acompañado: ha habido lesiones y no han dispuesto de tiempo suficiente como para llevar a cabo un buen entrenamiento.



¡Animo, chicos!
y a ver si el próximo año se gana la copa, que sois capaces. Ellos son Daniel, David García, Javi, Xavi, David Ferreira y Ricard.

AUTOVÍA DE SALAMANCA-C.RODRIGO

Este verano hemos comprobado cómo de día en día se ve avanzar la autovía de Salamanca a Ciudad Rodrigo tan deseada por los que hacemos con cierta frecuencia este transitado y peligroso camino.

El tramo más próximo a nuestro pueblo, el de Martín de Yeltes-Ciudad Rodrigo comenzó a construirse en el mes de Abril.

Consta de 33 kilómetros y comienza en Martín de Yeltes para terminar, rebasado Ciudad Rodrigo, un poco más arriba del matadero industrial.

Tiene un plazo de ejecución de 30 meses por lo que debería de estar terminado en el mes de Octubre del 2004, fecha en la que se cerraría el trayecto Salamanca-Ciudad Rodrigo.

Este tramo, que forma parte de la Autovía de Castilla A-62 Burgos-Frontera Portuguesa contará con seis salidas: Sancti Spiritus, Polígono Industrial, Bocacara, Ciudad Rodrigo, C-515 y SA-200.

La mitad de este tramo será completamente nuevo, mientras que para la otra mitad se aprovechará la carretera ya existente como calzada derecha.

Si las obras no sufren ningún retraso inesperado, el verano que viene podremos llegar por autovía hasta Aldehuela de la Bóveda y en las Navidades siguientes hasta Martín de Yeltes.

ESCUDO: PUBLICACION BOLETIN OFIC. DE CASTILLA Y LEON

6252

Viernes, 10 de mayo 2002

B.O.C. y L. - N.º 88

AYUNTAMIENTO DE PUERTO SEGURO (SALAMANCA)

ACUERDO de 26 de abril de 2002, del Ayuntamiento de Puerto Seguro (Salamanca), por el que se aprueba el Escudo Heráldico de este municipio.

El Pleno del Ayuntamiento de Puerto Seguro (Salamanca), en Sesión Ordinaria celebrada el día 26 de abril de 2002, de conformidad con lo establecido en el artículo 28 de la Ley 1/1998, de 4 de junio, de Régimen Local de Castilla y León, acordó por unanimidad, aprobar el Escudo Heráldico del mismo, ateniéndose a las Leyes y Reglas de Heráldica con la siguiente descripción:

Escudo Heráldico:

En el cuartel derecho

De plata, puente surmontado por un olivo.

En el cuartel izquierdo superior:

De oro, tres banderas de gales izadas.

En el cuartel izquierdo inferior:

Jaquendo de ocho puntos de plata y siete de azul.

Lo que se hace público para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Puerto Seguro, 30 de abril de 2002.

El Alcalde,

Fdo.: NICOLÁS HERNÁNDEZ RIVERO

NOTA DE AGRADECIMIENTO

Ante las numerosas muestras de condolencia recibidas por el fallecimiento de Teo Zato Alfonso y ante la imposibilidad de contestar a todas y cada una de ellas, su hija y yerno, María Jesús y Ángel y sus nietas Anabel e Idoya deseamos hacer llegar a través de este boletín nuestro más sincero agradecimiento a todas las personas, tanto del pueblo como de los pueblos limítrofes, que nos acompañaron en aquellos tristes momentos.

NOTA DE AGRADECIMINETO

Ante la imposibilidad de agradecer personal e individualmente las numerosas muestras de condolencia que hemos recibido por el fallecimiento de Marisa del Río Villar, su esposo Carlos y sus padres, Salvador y Carmen, deseamos expresar a través de este boletín nuestro más profundo agradecimiento por habernos acompañado en estos tristísimos momentos.

NOTA DE LA REDACCIÓN

Deseamos manifestar a todos los suscriptores que casi toda la tirada del número 122 de Peña Rota se ha extraviado en correos. Tan sólo han llegado a su destino los ejemplares enviados a Madrid capital, al extranjero y, obviamente, a Puerto Seguro que se reparten personalmente.

Puestos en contacto con Correos nadie nos da ningún tipo de explicación, aunque vamos a seguir con nuestras reclamaciones ya que es la segunda vez que nos pasa algo parecido.

Tenemos previsto realizar una nueva impresión de este número para reenviárselo a aquellos suscriptores que les falta.

NOTA DEL AYUNTAMIENTO

Se hace saber a todos los vecinos permanentes y temporales de Puerto Seguro que los contenedores de residuos sólidos están destinados a las basuras domésticas y que no se deben verter en ellos escombros, enseres, o muebles viejos, ya que para este tipo de residuos existe un espacio habilitado en el Carbonal.

AVISO

Este año hemos hecho lotería de Navidad de Peña Rota con el fin de obtener unos pequeños ingresos que nos permitan sanear nuestra economía.

Si deseas lotería o nos puedes vender algún talonario, (25 papeletas), en tu lugar de trabajo te lo agradecemos. Solicítanoslo al teléfono 91-850 82 90, o envíanos un e-mail a pferreirasuarez@terra.com o también puedes solicitarlo a cualquiera de los que hacemos Peña Rota. El precio de la papeleta es de 3 euros, (2'40 lotería y 0'60 donativo).

Gracias por tu colaboración en este boletín que es de todos.

PLUVIOMETRIA

JUNIO

Total litros/m2..... **4 Litros**
Día más lluvioso..... Miércoles,5 con 3 l.

JULIO

Total litros/m2..... **2 Litros**
Día más lluvioso..... lunes,22 con 2 l.

AGOSTO

Total litros/m2..... **17 Litros**
Día más lluvioso..... Domingo,25 con 13 l.

Carmelo Chicote Bartol

NUESTRA PORTADA

INFORME HERALDICO

A) .- PRETENSION A POSEER Y OSTENTAR ARMAS HERALDICAS PROPIAS

La heráldica, sistema de símbolos basados por un lado en piezas y figuras y por otro en esmaltes de metales y colores, fue propia de la Europa Occidental. Tales distintivos, tanto en León como en Castilla, alcanzan arraigada tradición. Y lo que en un principio fuera patrimonio exclusivo de la Realeza, Estado Noble y Ordenes Militares pasa a ser también de los municipios.

Hacia el primer tercio del siglo XIII, los sellos concejiles de muchas poblaciones hispanas ostentan armas propias, dando lugar a la llamada heráldica tradiciones de concejos, una de las más bellas de la Ciencia del Blason.

Las Reales Ordenes de 11 de Julio de 1846 y 20 de Agosto de 1876, brindan la oportunidad de poseer a los municipios que lo deseen su heráldica particular.

El ayuntamiento de PUERTO SEGURO, en la provincia de Salamanca, aspira a tal signo de distinción que le diferencie de otras poblaciones de idéntico rango y que, carentes en su día de escudo propio, hoy lo tienen otorgado.

B) .-DISPOSICION APLICABLE

Corresponde al Pleno del Ayuntamiento la aprobación del acuerdo en orden a la adopción o modificación de su bandera, enseña o escudo, tal como dispone el art. 22.2b de 2 de Abril de Bases de Régimen Local.

Tal competencia ya venía regulada en la derogada Ley de Régimen Local y también en el antiguo Reglamento de Organización, funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales de 17 de Mayo de 1952.

La aplicación legislativa es completada mediante Decreto de Presidencia de la Junta de Castilla y León núm. 105/1991 de 9 de Mayo.

El Ayuntamiento de Puerto Seguro, haciendo uso de esta competencia aprobó, a propuesta de la Alcaldía, en la sesión extraordinaria celebrada el día 6 de Octubre del año 2001, iniciar los trámites necesarios con arreglo a lo dispuesto en el art.5 del mencionado Decreto 105/1991 para la concesión de Armas privativas a Entidades Locales, encargando del estudio y diseño del posible blasón a un heraldista titulado.

La actual ley 1/1998, de 4 de Junio, de Régimen Local de Castilla y León, en su artículo 28 del Título V, referente a los símbolos municipales, autoriza a los municipios de Castilla y León a aprobar su propio escudo heráldico por acuerdo del Ayuntamiento, adoptado por mayoría absoluta del número legal de sus miembros, previa instrucción del procedimiento en el que conste las razones que lo justifiquen, dibujo, proyecto del blasón e informe del órgano asesor en la materia de la Junta de Castilla y León.

C) . - COMPOSICION HERALDICA PARA ESTE BLASON.

SOPORTE O ESCUDO.

Se ha elegido el modelo español por ser el más usual entre nosotros y el definitivamente adoptado por nuestra heráldica nacional y ser el de las Armas de nuestro actual monarca. Escudo tradicional cuyo punto de partida hay que encontrarlo en el s. XV.

Evolución de la primitiva forma almendrada de la tarja medieval se encuentra en la línea clásica de los reinos peninsulares, en particular del Castellano Leonés, conservando en la Armería Ibérica hasta el s. XVI, repitiéndose frecuentemente en los siglos XVIII y XIX.

Rectilíneo en el jefe y flancos, es curvilíneo en la punta.

TIMBRE.

Siendo España una monarquía y todas las ciudades, villas y lugares, por lo tanto, realengas, deben coronarse con el timbre de la Casa Borbónica reinante.

Tiene ésta un cerco o cintillo, forrado de gules, de oro cubierto de perlas y piedras preciosas, realzado de ocho florones de forma de acanto levantadas, entre las que se interponen ocho puntas más bajas, rematadas en su punta por perlas y apoyadas en los florones, diademas de oro cargadas de perlas, unidas al centro, cimadas de un globo o mundo de azur, con el meridiano y el ecuador de oro, sumado de una cruz de oro.

NORMAS TENIDAS EN CUENTA PARA ESTAS ARMAS Y CAMPO.

Respetando las conclusiones de III Seminario de Investigación, organizado por el IEAL, celebrado en Huelva en octubre de 1976, se ha prescindido del capricho y de la arbitrariedad en la división del campo, figuras y piezas representativas.

Además en la composición se ha procurado la máxima simplicidad recomendada por la Real Academia de la Historia, evitando la profusión de cuarteles y elementos antiheráldicos (Circular 1710 de 3 de junio de 1964 de la Inspección General de Administración Local de M. de la Gobernación).

ORGANIZACION DEL BLASON.

DIVISION.

Escudo partido y recortado por una línea algo más baja del centro, dejando la porción del cuartel superior con mayor altura que el inferior.

El cuartel derecho (izquierdo según se mira), cuartel superior izquierdo (derecho según se mira) y cuartel inferior izquierdo (derecho según se mira).

Cuartel derecho (izquierdo según se mira).

De plata, puente (de la población) en su color, y manzonado y surmontado por un olivo arrancado presentado al natural.

Cuartel izquierdo superior (derecho según se mira).
De oro, tres banderas de gules izadas.

Cuartel izquierdo inferior (derecho según se mira).
Jaquelado de ocho puntos de plata y siete de azur.

EXPLICACION DEL SIGNIFICADO DE ESTAS ARMAS.

Puente.

Se menciona con motivo de las frecuentes guerras con Portugal, adquiriendo un protagonismo especial al ser paso obligado de tropas. El ojo central fue destruido por los portugueses y el ojo de la parte de Puerto Seguro por las fuerzas napoleónicas en 1811.

Por el Catastro del Marqués de Ensenada se sabe que dicha construcción no producía utilidad arancelaria por derecho de peaje a mediados del s. XVIII, dividiendo el término de Puerto Seguro con el de la villa de San Felices.

Olivo.

Representa el árbol más característico de la localidad, marcando un aspecto diferenciador con respecto a la flora de los pueblos limítrofes.

El Catastro de Ensenada alude a cuarenta pies de olivos existentes en ese tiempo, referidos a un espléndido plantío, recogándose, anualmente, copiosa cosecha de aceite, producido de una aceituna de primera calidad. Especifican los peritos locales nombrados al efecto haberse obtenido en la almazara local excelente producción de aceite, exportado por la arriería.

Tres banderas izadas.

Este solar formó parte del escenario bélico de tres guerras, la de la Independencia de Portugal de la Corona española, llamada Guerra de Secesión, la Guerra de Sucesión española y la Guerra propiamente llamada de la Independencia o Invasión Napoleónica, comenzándose a llamar el puente de Puerto Seguro "Puente de los franceses".

Armas de la Casa de Alba.

Por haber pertenecido esta población al señorío del Estado de los Alba.

La respuesta segunda de las Generales del Catastro de Ensenada dice pertenecer el lugar al Ducado de Alba, en ese tiempo 1752 en cabeza de hembra, como ahora. Percibía anualmente 393 reales de vellón por razón de alcabala y además dos partes de nueve de los diezmos granados y menudos entrados en la cilla.



Salamanca, a 10 de diciembre de 2001.

Dr. Salvador Llopis

Fdo.: Salvador Llopis

Texto: Dossier del Proyecto Heráldico cedido por el Ayuntamiento

SUMARIO

Pág.

3.- Adiós a Emilio Lorenzo	
4.- Nuestras canciones	M ^a Agustina Hernández Martín
5.- Ha muerto Ángel Carril	José Ferreira Suárez
6.- Página de Educación	Agustín Hernández Hernández
8.- Haciendo memoria	Juan José Zato
9.- Carta a una madre	Begoña Sendra Mayo
10.- De Emilio Lorenzo	
16.- Aquellas fotos de entonces	Javier Peral Samper
18.- Entrevista al Alcalde	Emilio Calvo García
22.- Museo del Aceite	Javier Peral Samper
23.- Carta abierta	Eloy Montero Álvarez
24.- Crónica de las fiestas	Beatriz Ferreira Carro
27.- Sin perder las palabras	Agustín Hernández Hernández
28.- Pasatiempos	José Ferreira Suárez
29.- Noticario	
39.- Pluviometría	Carmelo Chicote Bartol
40.- Nuestra portada	

Nueva Dirección de correo electrónico de Peña Rota:

P_Rota@terra.es

Visita la página Web de Puerto Seguro:

<http://www.puertoseguro.es.org>

<http://www.terra.es/personal5/puerto-seguro>



DIPUTACIÓN
DE
SALAMANCA

Publicación subvencionada por la

Diputación de Salamanca

Imprime: KADMOS
Compañía, 5
SALAMANCA

Depósito legal: S. 667-1989